

FOYER ÉLECTRIQUE À ENCASTRER DBL-2000-DZ3



MANUEL DE L'UTILISATEUR ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

POUR COMMUNIQUER AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE,
TÉLÉPHONER

1-866-592-6667



* Conserver ce manuel pour consultation ultérieure.

060725DZ3B2FP1

Avant d'utiliser cet appareil, prière de lire attentivement les directives en entier. Le défaut de se conformer aux directives pourrait entraîner une défaillance de l'appareil de chauffage, ce qui pourrait résulter en des blessures graves ou en des dommages matériels.

⚠ MISE EN GARDE : Tous les appareils de chauffage électrique sont dotés de pièces qui produisent de la chaleur ou des étincelles. Ne jamais utiliser en présence d'essence, de peinture ou de liquides inflammables.

⚠ MISE EN GARDE : Le foyer électrique est testé et homologué pour n'être utilisé qu'avec les accessoires optionnels mentionnés dans les présentes directives. Utiliser des accessoires optionnels qui n'ont pas été testés précisément pour ce foyer électrique annule la garantie couvrant le foyer électrique et pose un risque d'accident.

À condition que le foyer électrique soit installé conformément aux présentes directives, il respecte les normes de construction et de sécurité préconisées par le *Department of Housing and Urban Development* en ce qui a trait à une installation dans des maisons préfabriquées.

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité importantes.....	4
Homologations	7
Dimensions de l'appareil	8
Choix de l'emplacement du foyer	9
Déballage et essai de l'appareil	10
Directives de mise à la terre	10
Installation	11
Liste de vérification finale.....	13
Instructions de fonctionnement.....	14
Entretien	16
Enlèvement du panneau de verre.....	17
Remplacement des ampoules de contraste supérieur	18
Remplacement des ampoules du lit des braises	18
Remplacement des ampoules de génération de flamme	19
Dépannage.....	20
Garantie.....	21

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 1/ Avant de brancher l'appareil à une prise de courant, vérifier si le disjoncteur du circuit de la prise est armé.
- 2/ Il se peut que l'appareil de chauffage dégage une faible odeur, non dangereuse, lors de la première utilisation. Cette odeur est normale: elle provient des éléments chauffants internes qui sont chauffés pour la première fois. Par la suite, l'appareil ne dégage plus d'odeur.
- 3/ Si l'appareil ne produit pas de chaleur, consulter la section consacrée au fonctionnement dans le manuel pour obtenir plus de détails.
- 4/ Utiliser un limiteur de surtension homologué CSA ou UL.



SA1965

ATTENTION
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR
AUCUNE PIÈCE INTERNE NE NÉCESSITE DE L'ENTRETIEN
TEMPÉRATURE ÉLEVÉE
CONSERVER LE CORDON ÉLECTRIQUE



SA1965

GARDER LES RIDEAUX ET LES AUTRES MEUBLES À AU MOINS DE 0,9 M (3 PI) DU DEVANT ET DES CÔTÉS DE L'APPAREIL.



ATTENTION: Température élevée! Risque d'incendie! Garder les cordons électriques, les draperies, les meubles et les autres matières combustibles à au moins 0,9 m (3 pi) du devant de l'appareil de chauffage et loin de ses côtés et de sa partie arrière.



MISE EN GARDE : Ne pas procéder à l'entretien de l'appareil qu'après l'avoir débranché de son circuit d'alimentation électrique.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

CONSIGNES IMPORTANTES

L'utilisation d'un appareil électrique nécessite des précautions élémentaires à observer en tout temps afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures, notamment les précautions qui suivent:

- 1/ Lire les consignes en entier avant d'utiliser l'appareil de chauffage.
- 2/ L'appareil de chauffage peut devenir chaud quand il fonctionne. Afin de prévenir les brûlures accidentelles, éviter le contact entre la peau de nue et les surfaces de l'appareil. Si l'appareil est doté de poignées, prière de les utiliser pour le déplacer. S'assurer que les matières combustibles, comme les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux, se trouvent à au moins 0,9 m (3 pi) du devant de l'appareil et loin de ses côtés et de sa partie arrière.
- 3/ Une extrême prudence est requise lorsqu'un appareil de chauffage est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci ainsi que chaque fois que l'appareil de chauffage fonctionne sans surveillance.
- 4/ Toujours débrancher un appareil de chauffage qui ne sert pas.
- 5/ Ne pas faire fonctionner un appareil de chauffage défectueux, qui est tombé ou qui a été endommagé d'une quelconque façon, ou dont le cordon ou la fiche sont endommagés. Retourner l'appareil de chauffage à un point de service autorisé afin qu'il soit vérifié, que des réglages électrique ou mécanique y soient apportés ou qu'il soit réparé.
- 6/ Ne pas utiliser à l'extérieur.
- 7/ Cet appareil de chauffage n'est pas conçu pour être utilisé dans une salle de bain, une salle de lessive ou dans tout autre endroit semblable à l'intérieur d'une résidence. Ne jamais installer l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou dans de l'eau.
- 8/ Éviter de faire passer le cordon électrique sous de la moquette. Ne pas recouvrir le cordon électrique d'une carpepe, d'un tapis ou d'un article similaire. Éviter de laisser le cordon électrique dans un endroit passant où il pourrait faire trébucher quelqu'un.
- 9/ Pour débrancher l'appareil de chauffage, tourner le dispositif de commande à la position OFF, puis débrancher la fiche de la prise.
- 10/ Brancher l'appareil à une prise mise à la terre seulement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 11/ Ne pas insérer ni laisser s'infiltrer des corps étrangers dans les ouvertures de ventilation et d'évacuation d'air au risque de recevoir un choc électrique, de causer un incendie ou d'endommager l'appareil.
- 12/ Pour éviter les risques d'incendie, ne pas obstruer les prises d'air ni les sorties de ventilation d'une quelconque façon. Ne pas installer sur une surface molle, comme un lit, afin d'éviter de bloquer ces ouvertures.
- 13/ Un appareil de chauffage est doté de pièces internes qui produisent de la chaleur ou des étincelles. Ne jamais utiliser dans un endroit où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou entreposés.
- 14/ Ne pas utiliser l'appareil de chauffage pour un autre emploi que celui décrit dans le présent manuel. Un usage non recommandé par le fabricant pose un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures.
- 15/ Éviter d'utiliser une rallonge électrique: elle pourrait surchauffer et causer un incendie. Cependant, s'il s'avère nécessaire d'en utiliser une, il doit s'agir d'une rallonge d'une grosseur minimale de 14 AWG et d'un calibre minimal de 1875 W.

CONSERVER CES CONSIGNES!

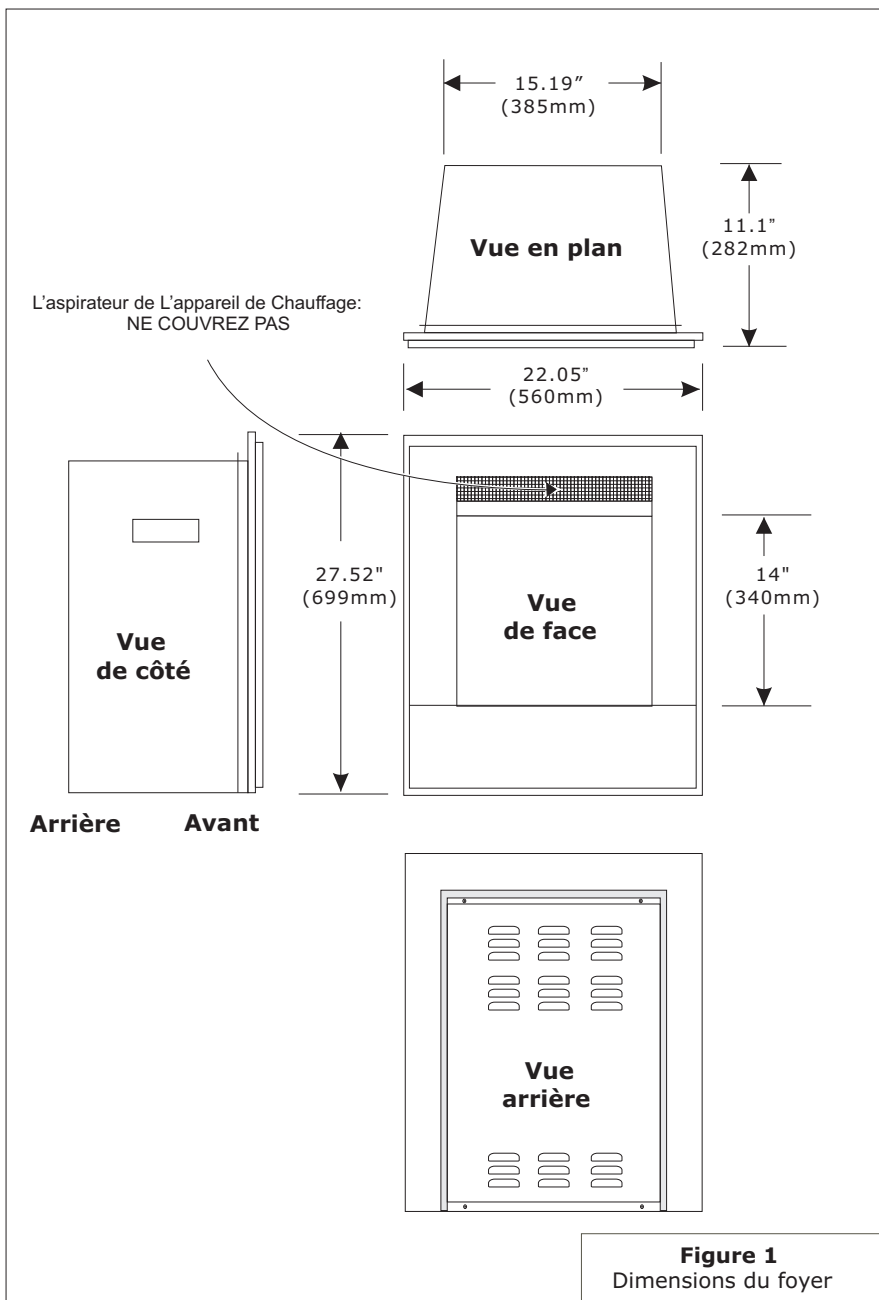
HOMOLOGATIONS

L'appareil de chauffage a été testé conformément aux normes de la CSA en matière de radiateurs électriques fixes ou destinés au chauffage d'une pièce aux Etats-Unis et au Canada. Si vous avez besoin d'aide pendant l'installation, prière de communiquer avec le marchand de votre région.

Numéro de modèle: DBL-2000-DZ3
Description: Foyer encastrable (21 po)
Tension: 120 V CA
Puissance: 1 500 W MAX
Intensité: 15 A circuit avec mise à la terre
Largeur: 560 mm (22.05 po)
Hauteur: 699 mm (27.52 po)
Profondeur: 282 mm (11.1 po)
Poids net: 18.8 kg (41.45 lb)
Poids brut: 22 kg (48.5 lb)

Nota : Le câblage électrique et la mise à la terre de cet appareil de chauffage doivent être conformes aux codes en vigueur dans la région ou, en l'absence de tels codes, à la version la plus récente de la norme ANSI/NFPA 70 du Code national de l'électricité ou à la norme CSA C22.1 du Code canadien de l'électricité, selon le cas.

DIMENSIONS DE L'APPAREIL



CHOIX DE L'EMPLACEMENT DU FOYER

MISE EN GARDE: Compte tenu que le foyer électrique peut atteindre une température élevée, il ne doit pas être installé dans un endroit passant. S'assurer que les matières combustibles, comme les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux, se trouvent à au moins 0,9 m (3 pi) du devant de l'appareil.

MISE EN GARDE: Ne jamais installer l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou dans de l'eau.

AVIS : Il faut s'assurer de préserver un dégagement minimal de 2,54 cm ou 1 po tout autour de l'appareil, et ce, en permanence. Les illustrations montrées dans ces directives indiquent des installations type et ne servent que pour les besoins de l'aménagement. L'installation réelle peut légèrement varier en raison de préférences personnelles.

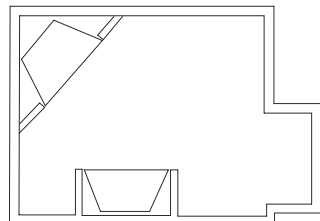
ATTENTION: N'exposez pas l'appareil électrique aux éléments (tels que la pluie, etc.)

ATTENTION: Le port de gants et de lunettes de sécurité est nécessaire afin de se protéger pendant l'installation et l'entretien.

MISE EN GARDE: Afin d'éviter tout contact avec de l'isolant affaissé ou à nu, le foyer électrique ne doit pas être installé contre un pare-vapeur ou de l'isolant apparent. Une surchauffe localisée peut survenir et provoquer un incendie.

La Figure 2 montre diverses manières d'installer le foyer électrique dans une pièce. L'appareil peut reposer directement sur le sol (sans tapis) ou dans un âtre.

Figure 2
Lieux d'installation de l'appareil



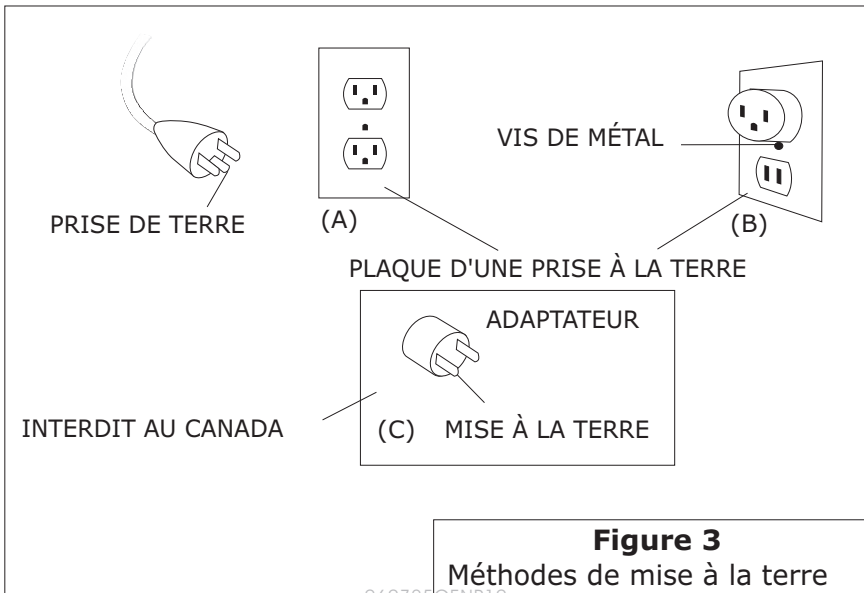
DÉBALLAGE ET ESSAI DE L'APPAREIL

Déballer l'appareil en procédant avec soin. Avant d'installer l'appareil, s'assurer qu'il fonctionne correctement en branchant le cordon d'alimentation dans une prise de courant de 120 V avec mise à la terre située à proximité.

Directives de mise à la terre

Ce poêle est conçu pour être utilisé avec une prise de courant de 120 volts. Le cordon d'alimentation est muni d'une fiche, voir la Figure 3 ci-dessous. Un adaptateur est compris, voir la Figure C. Ce dernier sert au branchement de fiches à trois lames (avec mise à la terre) dans une prise à deux fentes. La patte de mise à la terre verte en saillie de l'adaptateur doit être connectée à une mise à la terre permanente, comme une boîte de prise de courant avec mise à la terre appropriée. Ne pas utiliser l'adaptateur si une prise à la terre à trois fentes est disponible.

Pour débrancher l'appareil, tourner les commandes à la position d'arrêt (OFF), puis débrancher la fiche de la prise.



INSTALLATION

MISE EN GARDE: RISQUE D'INCENDIE! Le cordon d'alimentation ne doit pas être coincé contre une arête vive. Afin d'éviter le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, fixer le cordon en place afin d'éviter qu'il ne fasse trébucher une personne. Éviter de faire passer le cordon sous de la moquette. Ne pas recouvrir le cordon électrique d'une carpe, d'un tapis ou d'un article similaire. Éviter de laisser le cordon électrique dans un endroit passant où il pourrait faire trébucher quelqu'un.

MISE EN GARDE: RISQUE D'INCENDIE! Afin de d'éviter les risques d'incendie, ne pas obstruer les prises d'air ou les bouches de sortie d'air. Ne pas installer sur une surface molle qui risquerait de bloquer les ouvertures.

MISE EN GARDE : RISQUE D'INCENDIE! Ne pas projeter ni installer de l'isolant directement sur le foyer électrique.

MISE EN GARDE : Le foyer électrique est testé et homologué pour n'être utilisé qu'avec les accessoires optionnels mentionnés dans les présentes directives. Utiliser des accessoires optionnels qui n'ont pas été testés précisément pour ce foyer électrique annule la garantie couvrant le foyer électrique et pose un risque d'accident.

MISE EN GARDE : Le fait de ne pas observer rigoureusement les présentes directives pose un risque d'incendie ou d'explosion ce qui pourrait entraîner des dommages matériels, des blessures ou même la mort. Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres produits dégagant des vapeurs inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil de chauffage.

AVANT L'INSTALLATION

Choisissez un emplacement convenable qui n'est pas sujet à l'humidité ni passant et qui est éloigné de toute matière combustible, comme des rideaux, des draperies, des meubles, de la literie, du papier ou autres. Nota: observez tous les codes d'électricité nationaux ou régionaux en vigueur. Le foyer peut être installé dans l'ouverture d'un foyer existant ou dans un endroit nouvellement construit ou rénové.

AVIS: Ne jamais soulever l'appareil en tirant sur les registres afin d'éviter leur fléchissement.

INSTALLATION

Installation dans un foyer existant

Nettoyer soigneusement le foyer existant et l'âtre.

Planifier l'étape de l'alimentation électrique. Si une prise avec mise à la terre est située à proximité, le cordon électrique peut passer à l'arrière du foyer. Si le cordon n'est pas assez long pour atteindre la prise, une rallonge électrique avec mise à la terre, AWG no 14 et d'une puissance nominale minimale de 1 875 watts peut être employée. S'il est prévu de pratiquer une ouverture ou de percer un trou dans le foyer existant pour laisser passer un fil, il est fortement recommandé de faire appel à un professionnel pour exécuter cette tâche afin d'éviter tout risque de blessure. Pour éviter les risques d'incendie, ne pas faire passer le cordon d'alimentation sous du tapis, une moquette, etc. Éviter de laisser le cordon électrique dans un endroit passant où il pourrait faire trébucher quelqu'un.

Nouvelle construction ou rénovation

- 1/ Choisir un emplacement qui n'est pas sujet à l'humidité et qui est situé à au moins 0,9 m (3 pieds) de toute matière combustible, comme des rideaux, des draperies, des meubles, de la literie, du papier ou autres.
- 2/ Installer l'appareil à l'endroit choisi pour vérifier quel effet il a dans la pièce.
- 3/ Marquer l'endroit choisi sur le plancher et entreposer l'appareil dans un emplacement sûr, sec et exempt de poussière.
- 4/ Tracer le cadre de l'ouverture en laissant au moins un espace de 6 mm (1/4 pouce) tout autour de l'appareil. Tout nouveau câblage électrique devra être réalisé conformément aux codes en vigueur dans la région et le pays ainsi qu'à tout autre règlement en vigueur afin d'éviter les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures. Il est fortement recommandé de faire appel à un professionnel pour exécuter ce genre de travaux.

INSTALLATION

L'installation du foyer encastrable

- 1/ Une fois l'emplacement prêt, le foyer encastrable peut être installé.
- 2/ S'assurer que l'interrupteur principal est à la position OFF (éteint).
- 3/ Brancher le foyer électrique à une prise de 15 A et de 120 volts avec mise à la terre. Utiliser un limiteur de surtension homologué CSA ou UL.
- 4/ Pousser le foyer encastrable de sorte que la garniture s'appuie sur le manteau monté ou sur le mur.



MISE EN GARDE: Les aspirateurs de l'appareil (la Figure 1, page 8) du chauffage de ce foyer électrique ne doivent jamais être couverts, en aucun cas, afin d'éviter tout risque d'incendie.

LISTE DE VÉRIFICATION FINALE

- > Pour éviter de devoir reconstruire, le câblage d'alimentation électrique doit être réalisé avant de procéder aux travaux de finition.
- > Les registres et les ouvertures d'aération ne doivent jamais être couverts.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Les commandes de la cheminée (La Figure 4) sont trouvées près du haut de l'unité derrière un panneau qui bascule en bas

- 1/ Branchez votre foyer électrique.
- 2/ Basculez en bas le panneau de devant près du haut de l'unité (La Figure 4) pour révéler les commandes.
- 3/ **Interrupteur principal d'alimentation ON/OFF (marche/arrêt) et voyant DEL:** L' interrupteur est près de la autre droite du panneau de commande. Le symbole « | » indique la position de marche, tandis que le symbole « O » indique la position d'arrêt. Le voyant DEL est situé à la gauche de l' interrupteur principal d'alimentation. il a le mot « POWER » au-dessous de lui.

Au moment de la mise en marche initiale de l'appareil, le voyant DEL indique rouge et les réglages par défaut sont les suivants:

- Lit de braises: LOW (bas)
- Flammes: HIGH (élevé)
- Appareil de chauffage: OFF (arrêt)

- 4/ **Bouton de réglage de la température et voyant DEL:** Le VOYANT DE L'APPAREIL DE CHAUFFAGE est situé à droite du bouton de commande des FLAMMES. il a le mot « HEATER » au-dessous de lui. Appuyer sur le bouton TEMP (température) pour passer d'un réglage de la température à l'autre. Presser puis relâcher le bouton TEMP pour passer d'un réglage à l'autre, soit LO (bas), MED (moyen), HI (élevé) et OFF (arrêt). Chaque fois que le bouton TEMP est pressé, la couleur du voyant DEL change en fonction de la plage: vert pour LO (bas), orange pour MED (moyen), rouge pour HI (élevé) et rien pour OFF (arrêt). Quand la fonction de chauffage est activée, la chaleur s'échappe des fentes situées au milieu du registre du haut (voir la Figure 1 de la page 8). L'appareil de chauffage est doté d'un thermostat intégré. Il cesse donc de fonctionner dès que la température de consigne est atteinte. De plus, il se remet en marche dès que la température ambiante tombe sous le degré de consigne. Nota: Il se peut que l'appareil de chauffage dégage une faible odeur, non dangereuse, lors de la première utilisation. Cette odeur est normale: elle provient des éléments chauffants internes qui sont chauffés pour la première fois. Par la suite, l'appareil n'émettra plus d'odeur.
- 5/ **Bouton de commande des flammes:** Ce bouton est situé à droite du bouton TEMP (température) (voir la Figure 3). Une fois l'appareil sous tension, appuyer sur le bouton de commande des FLAMMES pour régler l'intensité des flammes et du lit de braises. Presser puis relâcher le bouton de commande des flammes à plusieurs reprises pour passer d'un degré à l'autre: LO, MED, HI et OFF (bas, moyen, élevé et arrêt).

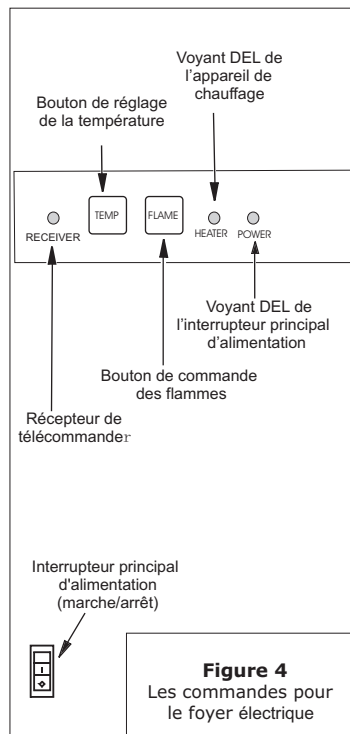
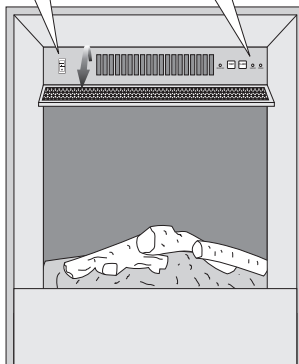


Figure 4
Les commandes pour le foyer électrique



INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

FONCTIONNEMENT À PARTIR DE LA COMMANDE À DISTANCE

- 1/ Brancher le foyer électrique.
- 2/ S'assurer que le bouton principal ON/OFF de l'appareil du chauffage est à la position de « ON » ! Autrement, la commande à distance du foyer électrique ne fonctionner pas.
- 3/ Au moment d'utiliser la commande à distance, pointez-la en direction du face de l'appareil du chauffage.
- 4/ Le bouton ON/OFF (marche/arrêt) est situé à la gauche supérieure de la télécommande, il est le bouton principal d'alimentation. En appuyant sur ce bouton, on met en marche l'appareil.
- 5/ Pour activer l'appareil de chauffage, appuyez sur le bouton HEATER à plusieurs reprises pour choisir les quatre selections des températures (LO, MED, HI et OFF). Le LED de HEATER devient vert pour LO (bas), orange pour MED (moyen), et rouge pour HI (élevé), et blanc pour OFF (arrêt). L'appareil arrête de chauffer quand la température ambiante atteint la température désirée, et l'appareil commence de chauffer automatiquement quand la température tombe en dessous la température préétabli.
- 6/ Pour régler la luminosité des flammes et l'intensité de la luminosité du lit de braises et des flammes, appuyez sur les boutons (+) et (-) de commande des flammes (FLAME). Pour augmenter la taille de flamme et la luminosité du lit de braises, appuyez sur le (+) bouton ; pour diminuer la taille de flamme et la luminosité du lit de braises, appuyez sur le (-) bouton. Il y a sept niveaux de luminosité des flammes.

Nota : S'assurer que les piles sont correctement chargées et insérées dans la commande à distance.

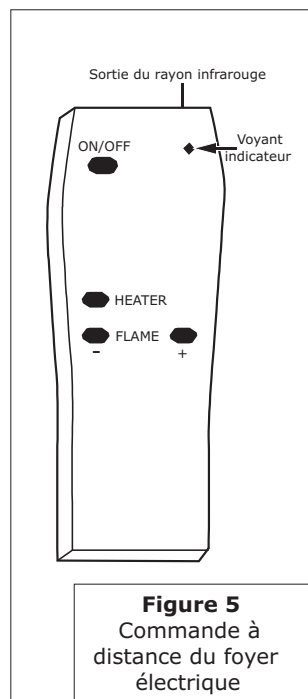


Figure 5
Commande à distance du foyer électrique

ENTRETIEN



Préparation à l'entretien

MISE EN GARDE: Toujours débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de procéder à son nettoyage, à son entretien ou de le déplacer. Tourner le dispositif de commande à la position OFF puis retirer la fiche de la prise de courant ou mettre hors circuit le disjoncteur connecté à la prise alimentant l'appareil.

Mettre hors circuit le disjoncteur connecté à la prise alimentant l'appareil avant de procéder au nettoyage ou à l'entretien de l'appareil. Laisser l'appareil refroidir complètement.

La plupart des ampoules à halogène ont une durée de service d'environ 1 800 heures. Comme toutes les ampoules, il est nécessaire de remplacer périodiquement les ampoules à halogène. Quand les ampoules de l'appareil sont grillées, on remarquera une ou plusieurs des manifestations suivantes :

Les manifestations les plus couramment observées:

- On ne voit aucune flamme
- Les flammes sont faibles ou sombres à certains endroits
- Les flammes ne bougent ni ne s'illuminent
- Le lit de braise est faible ou obscurité dans certains endroits

On doit ouvrir l'appareil afin de remplacer les ampoules. Afin d'avoir à ouvrir moins souvent l'appareil, remplacer toutes les ampoules en même temps si leur durée de service s'achève.

Type d'ampoules :
GX 6.35, 120 V,
35 W/20 W Max.



8 pièces
comprises

Au total, votre appareil contient 8 ampoules à halogène de type GX6.35, d'une puissance nominale de 120 V et de 35 W/20W.

- 2 ampoules illuminent le lit de braises(35W)
- 2 ampoules illuminent l'ensemble de simulation des flammes(20W)
- 4 ampoules supplémentaires servent d'ampoules de rechange(2x35W, 2x20W)



MISE EN GARDE: Ne pas installer des ampoules de rechange dont la puissance excède la puissance maximale prescrite.

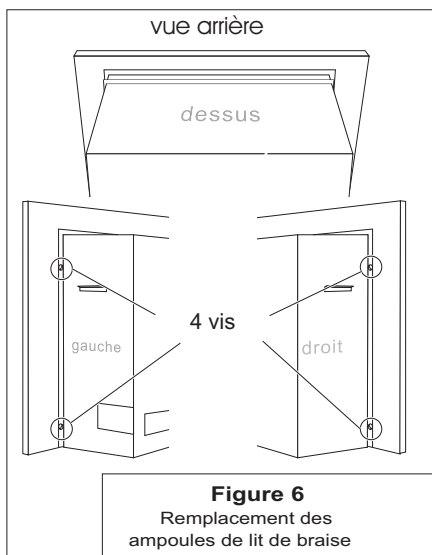
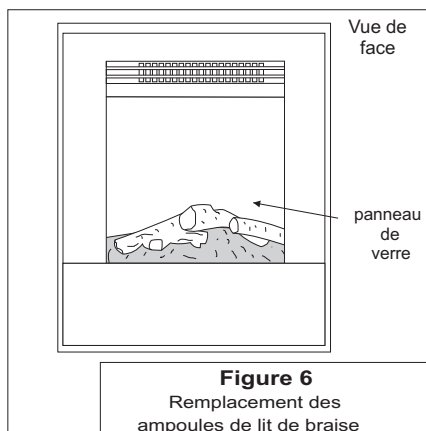


MISE EN GARDE: Les ampoules à halogène de l'appareil peuvent devenir extrêmement chaudes. Pour éviter les brûlures cutanées, attendre au moins 10 minutes après avoir mis l'appareil hors tension pour procéder au remplacement des ampoules.

ENTRETIEN

Enlevez le panneau de verre

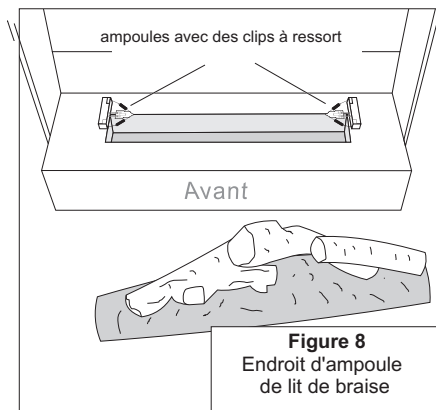
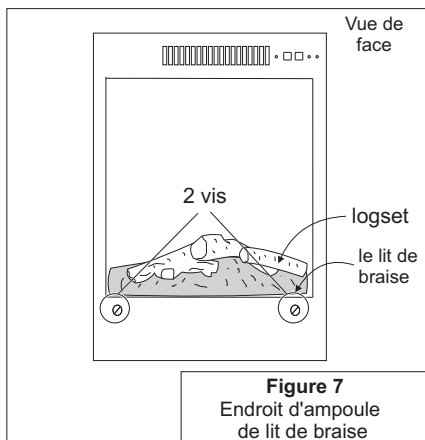
- 1/ Enlevez le panneau de verre avant en enlevant les 4 vis sur le dos de l'unité suivant les indications de la Figure 6.
- 2/ Inclinez le panneau de verre en avant à partir du dessus et enlevez-le.
- 3/ Stockez le panneau de verre dans un endroit ou un visage sûr d'endroit vers le bas sur un plancher tapissé.
- 4/ Remplissez les procédures de remplacement d'ampoule comme décrites ci-dessous.
- 5/ Remplacez le panneau de verre et tenez-le en place.
- 6/ Rattachez les 4 vis qui a été enlevé de l'étape 1.



ENTRETIEN

Remplacement des ampoules du lit de braises

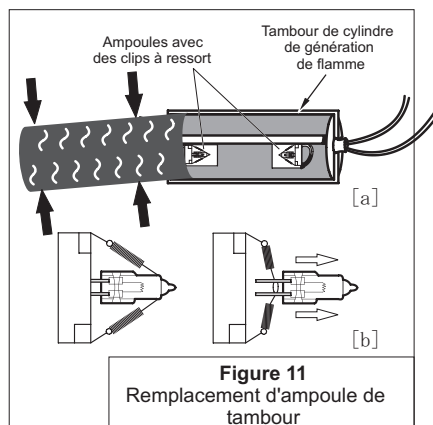
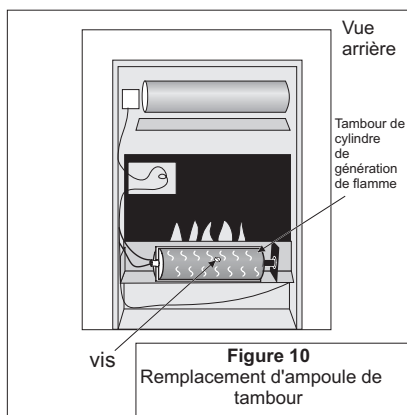
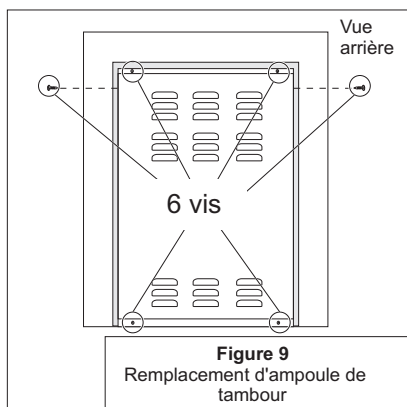
- 1/ Enlevez le panneau de verre avant.
Suivez les instructions décrites à la page 17.
- 2/ Enlevez les 2 vis suivant les indications de la Figure 7.
- 3/ Doucement retirez et soulevez vers le haut le lit de braise, Assurez-vous que le bord du lit de braise ne se heurte pas le bord de l'unité (ne tirez pas vers le haut sur les logs).
- 4/ Enlevez le clip à ressort. Tenez la douille et retirez l'ampoule utilisée (Figure 11b, Page 19)
- 5/ Tenez la douille et enfoncez la nouvelle ampoule. Remplacez le clip à ressort. (n'excédez pas la puissance en watts)
- 6/ Répétez les étapes 4 et 5 pour la deuxième ampoule.
- 7/ Remplacez le lit de braise en abaissant doucement l'assemblée. Assurez-vous que le bord du lit de braise ne se heurte pas le bord de l'unité.
- 8/ Remplacez les 2 vis qui ont été enlevées de l'étape 2.
- 9/ Remplacez le panneau de verre avant. Suivez l'instruction décrite à la page 17.



ENTRETIEN

Remplacement des ampoules de simulation des flammes

- 1/ Tournez l'unité vers l'arrière, il y a 6 vis qui tient l'unité en arrière plaquent en place, 4 symétriquement sur chaque coin, et 2 du côté du plat arrière. (La Figure 9)
- 2/ Placez le tambour de cylindre de génération de flamme. Il est attaché à l'intérieur du plat arrière. Ils sont 2 morceaux noirs mats en métal de feuille avec des trous dans eux, l'un ou l'autre dont peut être enlevé à partir de l'unité (La Figure 10).
- 3/ Enlevez la vis suivant les indications de la Figure 10 qui est employé pour fixer le tambour de cylindre de génération de flamme.
- 4/ Serrez la moitié du cylindre de tambour jusqu'à ce que son bord supérieur dégage la voie supérieure de tambour. Enlevez le rebord inférieur du tambour de cylindre de la voie inférieure de tambour (figure 11a). Ceci te donnera l'accès aux ampoules. Nota : N'exercez pas les pressions excessives sur le cylindre de tambour comme ceci peut endommager.
- 5/ Enlevez le clip à ressort. Tenez la douille et retirez la vieille ampoule. (Figure 11b)
- 6/ Douille et enfoncez de prise la nouvelle ampoule (n'excédez pas la puissance en watts). Rattachez le clip à ressort.
- 7/ Répétez les étapes 5 et 6 pour la deuxième ampoule.
- 8/ Insérez le rebord inférieur du cylindre enlevé à mi-chemin dans la voie inférieure de tambour. Serrez doucement le cylindre de tambour jusqu'à son bord supérieur de tambour. Rattachez la vis qui a été enlevée dans l'étape 3.
- 9/ Fixez le plat arrière de l'unité à l'unité principale par reattaching les 6 vis enlevées de l'étape 1 (la Figure 9, Page 18).



DÉPANNAGE

⚠ MISE EN GARDE: Éteindre complètement le foyer électrique et le laisser refroidir avant de procéder à son entretien.

PROBLÈME CONSTATÉ	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Lumière faible ou absence de flamme	1. l'ampoule est grillée	1. Vérifier l'ampoule dans la tambour rotatif de simulation de flammes et remplacer au besoin
Le lit de braises ne s'illumine pas ou l'éclairage en est faible	1. l'ampoule est grillée	1. Vérifier l'ampoule du lit de braises et remplacer au besoin
Aucun air chaud ne vient du chauffage. La chaleur n'allume pas quand il est montré au cadre Bas.	1. Le degré de la température ambiante est plus élevé que celui de la température de consigne (si le niveau est LO ou bas).	1. Régler le niveau à MED (moyen) ou HI (élevé).
Le foyer électrique s'éteint et ne se remet pas en marche.	1. Le foyer a surchauffé et le dispositif de sécurité a fait en sorte de déconnecter le thermorupteur ou d'actionner le disjoncteur. 2. Le fusible du foyer a sauté.	1. Débrancher le foyer, laisser le refroidir pour 10 minutes, et le brancher après. 2. Rajuster le disjoncteur de la maison.
Le foyer ne se met pas en marche lorsque l'interrupteur est la position ON.	1. le foyer n'est pas branché à une prise de courant. 2. Le foyer a surchauffé et le dispositif de sécurité a fait en sorte de déconnecter le thermorupteur ou d'actionner le disjoncteur.	1. Vérifier la fiche. 2. Débrancher le foyer, laisser le refroidir pour 10 minutes, et le brancher après
La commande à distance ne fonctionne pas	1. Les piles sont faibles.	1. Remplacer les piles AA de la commande à distance.

GARANTIE

Ce foyer électrique encastrable a été inspecté, testé et emballé avec soin afin d'éviter tout risque de détérioration durant l'expédition. Si vous constatez que, dans des conditions normales d'utilisation, l'une des pièces présente un défaut de matériau ou de fabrication, à l'exception des ampoules*, dans un délai de un an suivant la date d'achat, la pièce défectueuse sera réparée ou remplacée. En vertu de la présente garantie, la responsabilité de l'entreprise consiste à remplacer ou à réparer la pièce défectueuse. Tous les frais ou dommages découlant de l'installation, du retrait ou du transport de l'appareil relèvent de la responsabilité du propriétaire et ne sont nullement couverts par la présente garantie. Le propriétaire assumera tous les autres risques découlant de l'utilisation ou du mauvais usage du produit. La garantie sera nulle si l'entreprise juge que la défectuosité ou la défaillance du produit découle d'un accident, d'une altération, d'un mauvais usage, d'une utilisation abusive, d'une installation ou d'un retrait effectués inadéquatement, d'un branchement à une source d'alimentation inadéquate de la part du propriétaire. L'entreprise n'assumera aucune autre obligation ni responsabilité par rapport à ce produit et n'autorise personne ni aucune entité à assumer d'autres obligations et responsabilités.

*** Les ampoules et la télécommande ne sont pas couverts conformément à cette garantie.**

Si vous avez des
questions au sujet de la
garantie ou du service,
téléphoner:
1-866-592-6667

IMPORTANT

Ne retourner ce produit au magasin que si l'achat remonte à moins de 90 jours. Si vous avez des questions ou des préoccupations, téléphoner:

1-866-592-6667.
lundi à vendredi
9:00 AM à 5:00 PM P.S.T.

**UNE PREUVE D'ACHAT
DATÉE EST REQUISE POUR
SE PRÉVALOIR DE LA
GARANTIE.**



C US

**Utilisation approuvée au
Canada et aux États-Unis**